

Distr.: General
21 May 2021
Arabic
Original: English



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرخة 3 أيار/مايو 2021 موجهة إلى الأمين العام من البعثة الدائمة لألمانيا
لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تتشرف البعثة الدائمة لألمانيا لدى الأمم المتحدة (فيينا) بأن تحيل، وفقاً لأحكام المادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة 3235 (د-29))، معلومات عن أجسام فضائية أطلقتها ألمانيا (انظر المرفق).⁽¹⁾

(1) أُدخلت بيانات الجسم الفضائي المشار إليه في المرفق في سجل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي في 18 أيار/مايو 2021.



الرجاء إعادة استعمال الورق



المرفق

بيانات تسجيل أجسام فضائية أطلقتها ألمانيا*

الساتل برلين 5 التجريبي والتعليمي (BEESAT-5)

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

التسمية الدولية المعتمدة لدى لجنة أبحاث الفضاء: [*] 2021-022

اسم الجسم الفضائي: الساتل برلين 5 التجريبي والتعليمي (BEESAT-5)

التسمية الوطنية/رقم التسجيل: D-R086

دولة السجل: ألمانيا

الدول المطلقة الأخرى: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إسرائيل،
الإمارات العربية المتحدة، إيطاليا، البرازيل، تايلند،
تونس، جمهورية كوريا، سلوفاكيا، كازاخستان،
كندا، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هنغاريا،
هولندا، اليابان

تاريخ الإطلاق وإقليمه أو موقعه: 22 آذار/مارس 2021، الساعة 6 و7 دقائق
و12 ثانية بالتوقيت العالمي المنسق؛ محطة
بايكونور الفضائية، كازاخستان

البارامترات المدارية الأساسية

الفترة العقدية: 95,38 دقيقة

زاوية الميل: 97,57 درجة

نقطة الأوج: 568 كم

نقطة الحضيض: 545 كم

الوظيفة العامة للجسم الفضائي: يخدم القمر الصناعي أغراض الببان العلمي
للتكنولوجيا وتعليم الطلاب ورايو الهواة

معلومات إضافية طوعية مقدمة من أجل إدراجها في سجل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مالك الجسم الفضائي أو مشغله: جامعة برلين التقنية

الموقع الشبكي: www.space.tu-berlin.de

مركبة الإطلاق: Soyuz 2.1a/Fregat

* قُدمت هذه المعلومات باستخدام نموذج الاستمارة الذي أعده عملا بقرار الجمعية العامة 101/62 وأعدت الأمانة تصميمه.

معلومات أخرى: من المتوقع أن يعود الجسم الفضائي إلى الغلاف الجوي في غضون 10 سنوات

الساتل برلين 6 التجريبي والتعليمي (BEESAT-6)

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

التسمية الدولية المعتمدة لدى لجنة أبحاث الفضاء: [2021-022*]
 اسم الجسم الفضائي: الساتل برلين 6 التجريبي والتعليمي (BEESAT-6)
 التسمية الوطنية/رقم التسجيل: D-R087
 دولة السجل: ألمانيا
 الدول المطلقة الأخرى: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إسرائيل، الإمارات العربية المتحدة، إيطاليا، البرازيل، تايلند، تونس، جمهورية كوريا، سلوفاكيا، كازاخستان، كندا، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هنغاريا، هولندا، اليابان
 تاريخ الإطلاق وإقليمه أو موقعه: 22 آذار/مارس 2021، الساعة 6 و 7 دقائق و 12 ثانية بالتوقيت العالمي المنسق؛ محطة بايكونور الفضائية، كازاخستان
 البارامترات المدارية الأساسية
 الفترة العقدية: 95,38 دقيقة
 زاوية الميل: 97,57 درجة
 نقطة الأوج: 568 كم
 نقطة الحضيض: 545 كم
 الوظيفة العامة للجسم الفضائي: يخدم القمر الصناعي أغراض البيان العلمي للتكنولوجيا وتعليم الطلاب ورايو الهواة

معلومات إضافية طوعية مقدمة من أجل إدراجها في سجل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مالك الجسم الفضائي أو مشغله: جامعة برلين التقنية
 الموقع الشبكي: www.space.tu-berlin.de
 مركبة الإطلاق: Soyuz 2.1a/Fregat
 معلومات أخرى: من المتوقع أن يعود الجسم الفضائي إلى الغلاف الجوي في غضون 10 سنوات

الساتل برلين 7 التجريبي والتعليمي (BEESAT-7)

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

التسمية الدولية المعتمدة لدى لجنة أبحاث الفضاء: [2021-022]*	
اسم الجسم الفضائي:	الساتل برلين 7 التجريبي والتعليمي (BEESAT-7)
التسمية الوطنية/رقم التسجيل:	D-R088
دولة السجل:	ألمانيا
الدول المطلقة الأخرى:	الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إسرائيل، الإمارات العربية المتحدة، إيطاليا، البرازيل، تايلند، تونس، جمهورية كوريا، سلوفاكيا، كازاخستان، كندا، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هنغاريا، هولندا، اليابان
تاريخ الإطلاق وإقليمه أو موقعه:	22 آذار/مارس 2021، الساعة 6 و7 دقائق و12 ثانية بالتوقيت العالمي المنسق؛ محطة بايكونور الفضائية، كازاخستان
البارامترات المدارية الأساسية	
الفترة العقدية:	95,38 دقيقة
زاوية الميل:	97,57 درجة
نقطة الأوج:	568 كم
نقطة الحضيض:	545 كم
الوظيفة العامة للجسم الفضائي:	يخدم القمر الصناعي أغراض البيان العلمي للتكنولوجيا وتعليم الطلاب ورايو الهواة

معلومات إضافية طوعية مقدمة من أجل إدراجها في سجل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مالك الجسم الفضائي أو مشغله:	جامعة برلين التقنية
الموقع الشبكي:	www.space.tu-berlin.de
مركبة الإطلاق:	Soyuz 2.1a/Fregat
معلومات أخرى:	من المتوقع أن يعود الجسم الفضائي إلى الغلاف الجوي في غضون 10 سنوات

الساتل برلين 8 التجريبي والتعليمي (BEESAT-8)

معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

التسمية الدولية المعتمدة لدى لجنة أبحاث الفضاء: [2021-022]*

اسم الجسم الفضائي: الساتل برلين 8 التجريبي والتعليمي (BEESAT-8)

التسمية الوطنية/رقم التسجيل: D-R089

دولة السجل: ألمانيا

الدول المطلقة الأخرى: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إسرائيل،

الإمارات العربية المتحدة، إيطاليا، البرازيل، تايلند،

تونس، جمهورية كوريا، سلوفاكيا، كازاخستان،

كندا، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة

لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هنغاريا،

هولندا، اليابان

تاريخ الإطلاق وإقليمه أو موقعه: 22 آذار/مارس 2021، الساعة 6 و7 دقائق

و12 ثانية بالتوقيت العالمي المنسق؛ محطة

بايكونور الفضائية، كازاخستان

البارامترات المدارية الأساسية

الفترة العقدية: 95,38 دقيقة

زاوية الميل: 97,57 درجة

نقطة الأوج: 568 كم

نقطة الحضيض: 545 كم

الوظيفة العامة للجسم الفضائي: يخدم القمر الصناعي أغراض البيان العلمي

للتكنولوجيا وتعليم الطلاب ورايو الهواة

معلومات إضافية طوعية مقدمة من أجل إدراجها في سجل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي

مالك الجسم الفضائي أو مشغله: جامعة برلين التقنية

الموقع الشبكي: www.space.tu-berlin.de

مركبة الإطلاق: Soyuz 2.1a/Fregat

معلومات أخرى: من المتوقع أن يعود الجسم الفضائي إلى الغلاف

الجوي في غضون 10 سنوات